



Centro Servizi Consulenza
Risorse Educative e Scolastiche

Centro Documentazione e Intercultura
via Ca' Selvatica, 7
40123 Bologna
www.comune.bologna.it/cdlei
www.comune.bologna.it/laboratorioformazione
051/6443346-359

La newsletter di Ri.E.Sco. (CDLEI + LabDocForm) n. 16, dicembre 2012 20mo anno del CDLEI

BACHECA INIZIATIVE E ATTIVITÀ RIESCO

CAPIRE LE PRIMAVERE ARABE. Uno sguardo interculturale sulla geopolitica medio-orientale

13 dicembre 2012, ore 17 - presso Libreria Coop Zanichelli in piazza Galvani a Bologna

Si tiene la presentazione del numero monografico sulle "Primavere Arabe" della rivista Educazione Interculturale, (Edizione Erickson, ottobre 2012).

Per l'occasione intervengono: Giorgio Dal Fiume (Curatore Monografia "Primavere Arabe"), Sadi Marhaba (Università di Padova), Lucia Goracci (Giornalista, redazione esteri TG-RAI3), Leyla Dauki (Mediatrice culturale).

L'evento, presieduto da Antonio Genovese, co-direttore di Educazione Interculturale, è realizzato in collaborazione con l'Università di Bologna - Dipartimento di Scienze dell'Educazione "G.M. Bertin", Edizione Erickson, Librerie Coop, CDLEI - Centro Ri.E.Sco. (Comune di Bologna Settore Istruzione), Centro interculturale Massimo Zonarelli, ed in partnership con Progetto Amitie.

SEMINARIO DI APPROFONDIMENTO Progetto AMITIE:

La migrazione è fonte di sviluppo per l'economia e la società? Può costituire una risorsa anche per il paese d'origine del migrante?

14 dicembre 2012, ore 17 - presso l'Urban Center - Piazza Nettuno 3, Bologna (Sala Borsa - 1 piano)

Secondo appuntamento del programma di seminari previsti dal progetto AMITIE: momenti di approfondimento su questioni relative lo sviluppo, la migrazione e i diritti umani, che affiancano la campagna di comunicazione avviata nel mese di ottobre.

Il programma dell'incontro ed i contributi: Dati su rimesse, gettito fiscale, imprenditoria etnica (Andrea Stuppini); Welfare transnazionale (Flavia Piperno CESPI); Intervento rete CLIP su imprenditoria etnica; Testimonianza di Manutencoop; Brain drain - brain gain (Stefania Piccinelli - GVC); Intervento della Banque Chaabi du Maroc; Inclusione finanziaria (Christian Quintili - Action Aid).

Per ulteriori informazioni consigliamo di visitare il blog della campagna <http://amitie-community.eu/italia>.

Il progetto ULISSE su Facebook

Dal 3 dicembre, su Facebook, si è aperta la pagina dedicata ad "ULISSE - lingua italiana e servizi socioeducativi per nuove generazioni di cittadini", progetto coordinato dal CDLEI e finanziato dal Ministero dell'Interno attraverso i fondi FEI, con la collaborazione della Provincia di Bologna, OPIMM (Opera dell'Immacolata), VOLI Group e Coop AIPI.

Per seguire il progetto, guardare le foto, scoprire le news basta visitare la pagina dedicata:

<https://www.facebook.com/UlisseCentroRiesco>

CALENDARIO MULTICULTURALE IN DISTRIBUZIONE GRATUITA

Presso la sede del CDLEI-Centro RiEsco è in distribuzione gratuita, su iniziativa del Settore Istruzione del Comune di Bologna, il nuovo "Calendario Multiculturale Prisma 2013", edito dalla EMI. Per il dettaglio: www.emi.it/schede/2103-6.html

Invitiamo pertanto gli interessati a ritirare le copie necessarie disponibili presso la biblioteca del CDLEI negli orari di apertura che vi indichiamo di seguito:

Martedì e Giovedì dalle 09,00 alle 14,00 e dalle 14,30 alle 17,30. Segnaliamo che la biblioteca rimarrà chiusa da venerdì 21 dicembre 2012 a lunedì 7 gennaio 2013.

STORYTELLING - chi ha scritto, ora legge

Nuove letture e nuove voci degli autori dei racconti contenuti nel volume "Storytelling - Concorso di storie per bambini e le loro famiglie".

Da ascoltare e scaricare on-line dalla pagina del sito del CDLEI dedicata al progetto:

<http://www.comune.bologna.it/cdlei/servizi/109:5767/14433/>

Ecco cosa vi troverete:

Bubu (autore: Gabriella Zocca, legge: Gabriella Zocca)

C'era una volta un fiume che non voleva gettarsi nel mare (autore: Agathe Gillet, legge: Agathe Gillet)

Storia di una perla "abban-donata" e della sua conchiglia (autore: Francesca Aloisi e Luca Soldati, legge: Francesca Aloisi)

Il foglio bianco (autore: Alfio Palma, legge: Alfio Palma)

STORYTELLING: in laboratorio le parole si trasformano in immagini

Nasce un'intesa con il Set "Il tempo dei giochi"

Da gennaio 2013 le educatrici Elisabetta, Lucia ed Anna avvieranno un laboratorio dedicato alle famiglie per illustrare alcune storie tratte dal volume Storytelling, realizzato nell'ambito del progetto curato dal Centro RiEsco.

Gli incontri si terranno una volta al mese a partire da lunedì 21 gennaio, per proseguire il 18 febbraio e il 18 marzo, sempre alle ore 17, presso la loro sede di via dello Sport, 25. Per partecipare è necessaria la prenotazione che potrà essere effettuata telefonando al numero 0516141147 (saranno accettate 25 iscrizioni per ogni giornata).

Gli elaborati nati durante i laboratori daranno vita a nuove "appendici" di Storytelling, che troveranno nuove vitalità in un successivo laboratorio di cui vi verrà data notizia prossimamente.

CHIUSURA DELLA BIBLIOTECA NEL PERIODO NATALIZIO

Si comunica che la biblioteca del Centro RiEsco (CDLEI+LabDocForm), in occasione delle festività natalizie, rimarrà chiusa da venerdì 21 dicembre 2012 a lunedì 7 gennaio 2013.

Riaprirà al pubblico con il consueto orario da **martedì 8 gennaio 2013**.

APPUNTAMENTI, OCCASIONI E OPPORTUNITÀ

DANZANDO ZARATUSTRA - progetto di teatro presso l'Istituto Penale Minorile 2012

dal 30 novembre fino al 15 dicembre presso l'Istituto Penale Minorile di Bologna

Dopo *Bagatelle* (2011) e *Don Chisciotte Collapse* (2010), la Compagnia del Pratello porta in scena come nuovo spettacolo annuale 'Danzando Zarathustra'. Il sipario si apre il 30 novembre, con repliche fino al 15 Dicembre, presso l'Istituto Penale Minorile di Bologna (Via De' Marchi 5/2, Bologna).

La Compagnia del Pratello è formata quest'anno da dieci ragazzi detenuti presso l'IPM di diverse nazionalità e da cinque partecipanti al progetto di formazione teatrale Botteghe Molière.

Lo spettacolo è riservato a un numero limitato di spettatori e l'ingresso è subordinato al permesso dell'Autorità Giudiziaria competente. Le prenotazioni sono state aperte il 2 novembre, quindi, affrettatevi per riservare un posto.

Per info e prenotazioni, visitate il sito web del Teatro del Pratello: <http://www.teatrodelpratello.it/>

Presentazione del libro **L'IMPRONTA DELLA VOLPE** di Moussa Konaté (Del Vecchio editore, 2012)

Mercoledì 5 dicembre alle 18, alla Biblioteca Casa di Khaoula in Via di Corticella 104 - Bologna

Moussa Konaté, uno dei più importanti scrittori africani, presenta il suo ultimo libro "L'impronta della volpe", romanzo poliziesco ambientato in un villaggio Dogon del Mali. Dialogando con Carlo Lucarelli, che in "L'ottava vibrazione" ha unito l'interesse per il noir con quello per l'Africa, Konaté guiderà alla scoperta di una società che sembra vivere fuori dal tempo, a contatto con la quale il commissario Habib e l'ispettore Sosso dovranno trovare un metodo di indagine alternativo a quello della razionalità e della logica tipico del poliziesco "occidentale".

Dialoga con l'autore Carlo Lucarelli, modera Katia Brentani. Aperitivo a cura di Libreria Trame. In collaborazione con Associazione Griò

BABELIT - SCRITTURE SENZA FRONTIERE

BABELIT è un contest letterario all'insegna della multiculturalità e del melting pot, rivolto a persone under 35 anni di origine straniera che vivono da poco in Italia, agli italiani di seconda generazione nati qui da genitori provenienti da un'altra terra, così come a chi è italiano da generazioni.

La partecipazione gratuita è aperta anche a racconti e testi in forma di lettera composti da due o più persone, scritti in una lingua italiana rivitalizzata dall'interscambio alimentato dalle culture migranti.

Dal 17 novembre al 17 marzo è possibile inviare i propri racconti on-line. Per info e iscrizioni:

<http://culturability.fondazioneunipolis.org/babelit/il-contest/>

SEGNALAZIONI DELLA BIBLIOTECA DEL CENTRO Ri.E.Sco.

BOE - percorsi Bibliografici per l'Orientamento Educativo

BOE, un nuovo strumento bibliografico del Centro RiEsko pensato con l'obiettivo di offrire percorsi di lettura, spunti operativi, suggerimenti utili e approfondimenti su tematiche legate all'educazione interculturale, con particolare riferimento ai temi dell'inclusione e dell'integrazione. Non solo libri, ma anche musica, video, suoni e approfondimenti bibliografici consultabili anche on line. Il sesto percorso: Le donne immigrate e il velo / a cura della biblioteca CDLEI, con la collaborazione della volontaria in Servizio Civile regionale Flore Thoreau La Salle. - Centro RIESCO, 2012.

Le ragazze musulmane nate e cresciute in Italia, così dette "seconde generazioni" vivono con due culture, ricchezza che a volte diventa difficoltà. La questione del velo è in qualche modo rappresentativo delle scelte che devono affrontare: scelta personale, religiosa, o imposta da terzi? Segno di sottomissione o grido di resistenza? Questo percorso bibliografico si propone di suggerire racconti, esperienze e strumenti di approfondimento su una questione complessa del mondo femminile musulmano, dando spazio in particolare alla voce delle donne che vivono e affrontano situazioni legate a questo argomento. Per scaricare/consultare le BOE visitate il sito del CDLEI, nella sezione dedicata, cliccando [qui](#).

LIBRO DEL MESE

W le feste di tutto il mondo / Mario Sala Gallini. - Milano : Mondadori, 2011

Un testo che si rivolge ai bambini, per raccontare che di feste al mondo ce ne sono un sacco, simili alle nostre come il Natale o il Carnevale, ma anche insolite come la Festa del Bambino, quella della Primavera o quella del Bene sul Male. Uno strumento per conoscere anche quelle degli altri Paesi, per aprirsi alle altre culture, attraverso allegre filastrocche, sintetiche schede di approfondimento, ed una lunga serie di domande e risposte sulle feste di tutto il mondo. Disponibile presso la biblioteca del CDLEI.

Sul tema segnaliamo, fra i tanti, altri due titoli che è possibile prendere in prestito presso il CDLEI:

- **Le feste dei bambini italiani** / Ivana Fratter, Claudia Troncarelli. - Perugia : Guerra, 2003
- **Le feste del mondo raccontate ai bambini** / fotografie Charles e Josette Lenars ; testi: Elisabeth Dumont-Le Cornec ; illustrazioni: Frederic Malenfer. - Genova : L'ippocampo, c2006

NUOVE DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE AL LabDocForm

Progetto Memoria : funzione strumentale : anno scolastico 2010-2011 / a cura di Francesca Bragaglia. - Bologna, 2011. - 1 v. + 1 cd-rom

In occasione dell'imminente pensionamento di alcune colleghe, una insegnante più giovane si adopera per raccogliere e trasmettere la loro testimonianza. Tre vite dedicate al lavoro con i bambini della scuola dell'infanzia raccontate anche in video dalla viva voce delle protagoniste, che, ripercorrendo i momenti salienti della propria esperienza lavorativa e spiegando quanto sia stata importante per loro, riescono a trasmetterne il senso profondo e più vero.

http://labdocform.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=004936

ALTRE VISIONI

Segnalazioni di film, documentari e materiali didattici

LETTERE ITALIENE - web-series / una produzione COSPE Onlus e l'Occhio e la Luna; regia: Federico Micali e Yuri Piretti. Media Partner: rivista Internazionale

Partendo dall'esperienza editoriale di Nuove Lettere Persiane, curato da COSPE, in collaborazione con la Rivista Internazionale ed edito da Ediesse nel 2010, il progetto di web serie LETTERE ITALIENE vuole approfondire attraverso un percorso che incrocia il cortometraggio con il web, sei storie attraverso altrettante lettere che richiamano diversi percorsi di cittadinanza sperimentati dai nuovi "Italiani": persone di origine immigrata che risiedono in Italia, e che ben si riconoscono in quella crisi tra Italiano e Alieno felicemente creata dalla rivista Internazionale per una sua seguitissima rubrica.

Dal 30 novembre, con cadenza quindicinale, le prime tre puntate della web serie saranno online.

Per guardare la prima puntata dal titolo "L'importanza di essere in sintonia con l'universo" vai al sito:

<http://lettereitaliene.cospe.org/>

Ne approfittiamo per informarvi che, dal 2013, la rivista INTERNAZIONALE sarà disponibile in consultazione presso la biblioteca del CDLEI

MATERIALI, STRUMENTI E DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE

PROGETTO REGIONALE DOCUMENTAZIONE EDUCATIVA 0/6

segnalazione delle ultime documentazioni pervenute nell'archivio

Nell'ambito del Progetto regionale documentazione educativa 0/6 continua, presso il LabDocForm del Centro Ri.E Sco, la raccolta e catalogazione delle documentazioni che provengono dai servizi e dalle scuole delle province della regione Emilia-Romagna.

Orizzonti di senso : riflessioni a più voci attorno alle disabilità motorie / a cura di Sandra Mei ; Centro Ri.E.Sco. - Laboratorio di Documentazione Formazione del Comune di Bologna

Gruppo di lavoro: Carmen Balsamo, Rosalita Patelli, Anna Chiara Capriz, Adriana Mari, Anna Cesari, Maria Cristina Pesci

Quaderno informativo frutto di un lavoro di gruppo: insegnanti, pedagogiste, esperte che a vario titolo si occupano di integrazione si sono ritrovate per due anni consecutivi presso il Centro RiESco per raccogliere considerazioni e allargare la riflessione su come vengono accolti bambini che presentano disabilità motorie nei servizi educativi e nella scuola. Partendo dall'assunto che il termine "disabilità motoria" include ogni aspetto legato alle competenze motorie e non esclusivamente alla difficoltà di deambulazione, sono emerse parole chiave come attesa, fare spazio, strategie, motivazione, solitudine ma anche seduttività e gioco. Il fascicolo infatti si conclude con la presentazione di uno strumento di lavoro, rivolto ad educatrici e insegnanti: una proposta ludica per intrattenere i bambini delle loro classi.

Il link alla notizia sul catalogo: http://labdocform.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=004940
